

# هفته نامه

ارگان نشراتی وزارت شهرسازی و اراضی  
شماره ۱۳۵ هفته سوم ماه جدی سال ۱۳۹۹



د بنار جوړولو او ځمکو وزارت  
وزارت شهر سازی و اراضی

MUDL\_AFG  
www.mudl.gov.af



## وزیر شهرسازی و اراضی با رئیس و اعضای اتحادیه صنعت کاران افغانستان دیدار کرد

## په لغمان کې د سرخکان پارک دوهم فاز استنادي ديوال او احاطې رغوڼې چارې رواني دي

وزارت له پراختیایی پروژو له خوا رغول کېږي. بنار جوړولو او ځمکو وزارت په هېواد کې د ټولگتو پروژو د پلي کېدو په مهال رامنځ ته شویو ستونزو د حل لپاره ژمن دی، تر څو وکولی شي د بنار او کلیو وگړو ته د ټولنیز ژوند آسانتیاوي برابرې کړي.

بنار جوړولو او ځمکو وزارت په لغمان ولایت قرغه بی ولسوالۍ کې د سرخکان پارک دوهم فاز استنادي ديوال او احاطې چارې ۲۲ سلنه بشپړې شوي دي. یاد استنادي ديوالونه ۲۵۲۰ متر طول او د احاطې ديوال په ۹۹۲ متر طول، په ۹۹ میلیونه او ۹۰۰ زره افغانیو مالي لگښت د بنار جوړولو او ځمکو



عبدالمحمد خدمتگار رئیس شرکت چینا تاون و هیئت رهبری اتحادیه صنعت کاران افغانستان نیز حضور داشتند. در جریان این نشست ابتدا، الحاج عبدالجبار صافی رئیس اتحادیه صنعت کاران افغانستان سخنرانی نمود و از حمایت بیدریغ، احساس ملی و وطن دوستی و فکر نوین وزیر شهرسازی و اراضی به نیکی یاد آوری نمود. **بقیه ص ۲.....**

محترم محمود کرزی وزیر شهرسازی و اراضی با محترم الحاج عبدالجبار صافی رئیس اتحادیه صنعت کاران افغانستان و جمع کثیری از اعضای این اتحادیه در نشستی که به همین مناسبت در تالار کنفرانس های این وزارت برگزار گردید، دیدار کرد. در این نشست، محترم سید عزیز سادات مشاور ارشد وزارت در امور روابط خارجی، محترم

## په لغمان کې د یوه ۲۴ ټولگي بنوونځي د رغوڼو چارې دوام لري

## کار عمرانی تعمیر اداری تربیت بدنی و ورزش ولایت ارزگان جریان دارد



وزارت شهرسازی و اراضی در بخش اعمار ورزش گاهها، مساجد، کلینیکهای صحی، ساختمان ادارات دولتی، کتابخانهها، موزیم، کودکستانها و اماکن تعلیمی و تحصیلی، در سطح کشور فعالیتهای چشم گیر داشته و اعمار تأسیسات عام المنفعه در صدر برنامه های این وزارت قرار دارد.

وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر اداری تربیت بدنی و ورزش در ساحه خیروکاریز شهر ترینکوت ولایت ارزگان را ۹ درصد تکمیل کرده است. این تعمیر اداری در زمین به مساحت ۵۸۴ متر مربع در سه منزل با هزینه مالی ۲۴ میلیون و ۷۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعهی ریاست عمومی تربیت بدنی و ورزش اعمار می شود.

بنار جوړولو او ځمکو وزارت د لغمان ولایت په قرغه بی ولسوالۍ کې د یوه ۲۴ ټولگي بنوونځي د دودانۍ چارې ۵۰ سلنه بشپړې کړي دي. د دې بنوونځي د ودانۍ پر ۵۷۵ متر مربع مساحت ځمکه، په دریو پوړونو کې د ۲۱ میلیونه او ۹۰۰ زره افغانیو په مالي لگښت د بنار جوړولو او ځمکو وزارت د پراختیایی بودجې له خوا

بنار جوړولو او ځمکو وزارت د لغمان ولایت په قرغه بی ولسوالۍ کې د یوه ۲۴ ټولگي بنوونځي د دودانۍ چارې ۵۰ سلنه بشپړې کړي دي. د دې بنوونځي د ودانۍ پر ۵۷۵ متر مربع مساحت ځمکه، په دریو پوړونو کې د ۲۱ میلیونه او ۹۰۰ زره افغانیو په مالي لگښت د بنار جوړولو او ځمکو وزارت د پراختیایی بودجې له خوا



## وزیر شهرسازی و اراضی با رئیس و اعضای اتحادیه صنعت کاران افغانستان دیدار کرد

موجود و زمینه سازی برای جذب سرمایه گذاری های داخلی و خارجی تلاش های پیگیر به خرج داده خواهد شد.

وزیر شهرسازی و اراضی در بخش اختصاص زمین برای فعالیت های صنعتی در کشور وعده همکاری کرد و تاکید ورزید زمینی که برای فعالیت های صنعتی اختصاص داده می شود باید در قسمت زیربنا سازی آن توجه جدی صورت گیرد و از صنعت کاران خواست تا در زمینه با حکومت همکاری نمایند.

در جریان صحبت ها، محترم محمود کرزی از حکومت خواست تا برای رشد فعالیت های صنعتی در کشور تلاش نماید تا از این رهگذر شرایط رقابت میان صنعت کاران افغانستان با صنعت کاران کشور های منطقه فراهم گردد.

وزیر شهرسازی و اراضی محترم داکتر سید عزیز سادات مشاور ارشد وزارت در امور روابط خارجی را برای رسیده گی به موقع به مشکلات صنعت کاران منحنیت نماینده از جانب این وزارت به اتحادیه صنعت کاران افغانستان معرفی نمود.

در فرجام، محترم داکتر سید عزیز سادات مشاور ارشد وزارت در امور روابط خارجی سخنرانی نمود، ضمن امتنان از اعتماد وزیر شهرسازی و اراضی به رئیس و اعضای اتحادیه صنعت کاران افغانستان تعهد سپرد که با کمال صداقت در رفع مشکلات موجود صنعت کاران خصوصاً اختصاص زمین دولتی برای فعالیت های صنعتی تلاش خواهد کرد.

در خاتمه، اعضای اتحادیه صنعت کاران افغانستان با اهدای چین به وزیر شهرسازی و اراضی ضمن عزت افزایی حمایت شان را از حکومت اعلام نمودند.

آقای صافی در جریان صحبت هایش گفت که هم اکنون در افغانستان به تعداد ۲۸۰ فابریکه صنعتی ثبت و راجستر بوده و اکثریت این فابریکه ها در مکان های کرایبی فعالیت های صنعتی خویش را به پیش می برند و همه ساله بابت پرداخت کرایه ملکیت ها، هزینه های هنگفت را متقبل می شوند. رئیس اتحادیه صنعت کاران افغانستان از وزیر شهرسازی و اراضی خواست تا زمین مورد نیاز را برای رشد صنعت در کشور در اختیار شان قرار دهد.

آقای صافی در خصوص میکانیزم توزیع زمین به فابریکه های صنعتی افزود که زمین دولتی در سه کتگوری چنانچه اول، فابریکه های که در مکان های کرایبی فعالیت دارند، دوم، فابریکه های که برای توسعه فعالیت های صنعتی نیاز به زمین دارند و سوم، صنعت کاران و سرمایه گذاران بیرونی که علاقه مندی به سرمایه گذاری در افغانستان دارند، بر اساس یک میکانیزم واضح توزیع خواهد شد.

متعاقباً، محترم عبدالمحمد خدمتگار رئیس شرکت چینا تاون راجع به فعالیت های این شرکت در عرصه های تولید و واردات اجناس چینی با کیفیت معلومات ارائه کرد و از وزیر شهرسازی و اراضی خواست در صورت همکاری حکومت در بخش اختصاص زمین برای فعالیت های صنعتی، این شرکت آماده است تا در بخش های مختلف در کشور سرمایه گذاری نماید.

سپس، محترم محمود کرزی، وزیر شهرسازی و اراضی نقش اتحادیه صنعت کاران افغانستان را در خود کفایی افغانستان، ایجاد اشتغال برای مردم و رشد اقتصادی کشور مهم و ارزنده خوانده افزود که در حال حاضر مشکلات گوناگون فراراه تاجران و صنعت کاران در کشور موجود بوده و تاکید ورزید که در هماهنگی با وزارت صنعت و تجارت در حل مشکلات

## په لغمان کې د سرخکان پارک لومړي فاز استنادي ديوال او احاطې رغونې چارې رواني دي



وزارت له پراختیایی پروژو له خوا رغول کيږي. ښار جوړولو او ځمکو وزارت په هېواد کې د ټولگټو پروژو د پلي کيدو په مهال رامنځ ته شويو ستونزو د حل لپاره ژمن دی، تر څو وکولی شي د ښار او کلیو وگړو ته د ټولنيز ژوند آسانتياوي برابرې کړي.

ښار جوړولو او ځمکو وزارت په لغمان ولايت قرغه بې ولسوالۍ کې د سرخکان پارک لومړي فاز استنادي ديوال او احاطې چارې ۲۹ سلنه بشپړې شوي دي. ياد استنادي ديوالونه ۲۲۰۰ متر طول او د احاطې ديوال په ۵۲۰۰ متر طول، په ۹۹ ميليونه او ۸۰۰ زره افغانيو مالي لگښت د ښار جوړولو او ځمکو

## کار عمرانی ریاست سارنوالی استنفا در ولایت ارزگان جریان دارد

وزارت شهرسازی و اراضی در بخش اعمار ساختمان ادارات دولتی، مساجد، کلنیک های صحتی، ورزشگاه ها، کتابخانه ها، موزیم، کودکستان ها و اماکن تعلیمی و تحصیلی، در سطح کشور فعالیت های چشم گیر داشته و اعمار تأسیسات عام المنفعه در صدر برنامه های این وزارت قرار دارد.

وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر ریاست سارنوالی استنفا در ناحیه چهارم شهر ترینکوت ولایت ارزگان را هفت درصد تکمیل کرده است. این تعمیر اداری در زمین به مساحت ۴۲۵ متر مربع در سه منزل با هزینه مالی ۲۲ میلیون و ۳۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعه ای وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می شود.



## ننگرهار کې څه باندي ۸۴ زره جریبه څړځایونه ثبت شول

ولایتونو کې ۵ میلیونه او ۲۵ زره او ۷۰۱ جریبه څړځایونه سروې او ثبت شوي دي. ښار جوړولو او ځمکو وزارت د هېواد په کچه ټول شته څړځایونه د مالدارۍ ودې، اقتصادي ځان بسپاینې او خلکو ته د کاري زمينې برابرولو په موخه سروې او د دولتي او عامه ځمکو بانک کې بې ثبتوي.

ښار جوړولو او ځمکو وزارت د څړځایونو سروې، نښه کولو او ثبت په لړ کې د ننگرهار ولایت په بېلابېلو برخو کې په ۲۱ قطعو کې ۸۴ زره او ۴۳۷ جریبه څړځایونه سروې او ثبت کړي دي. د ویلو ده چې د څړځایونو سروې، نښه کولو او ثبت له پیل څخه تر دې دمه د هېواد په ۲۸



## کار عمرانی یک محراب مسجد جامع در ولایت ارزگان آغاز شد



وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی یک محراب مسجد جامع در تپه شهداء مرکز ولایت ارزگان را آغاز کرد. این مسجد در زمین به مساحت ۳۳۷ متر مربع در دو طبقه با هزینه مالی ۲۴ میلیون افغانی از بودجه توسعه ای وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می شود.

وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی یک محراب مسجد جامع در تپه شهداء مرکز ولایت ارزگان را آغاز کرد. این مسجد در زمین به مساحت ۳۳۷ متر مربع در دو طبقه با هزینه مالی ۲۴ میلیون افغانی از بودجه توسعه ای وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می شود.

## کار عمرانی تعمیر پوهنتون ولایت ارزگان آغاز شد



وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر پوهنتون ولایت ارزگان را در ساحه دشت عیدگاه شهر ترینکوت مرکز ولایت ارزگان را آغاز کرد. این تعمیر در زمین به مساحت ۱۲۴۹ متر مربع در سه منزل با هزینه مالی ۳۷ میلیون و ۲۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعهیی وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می‌شود. وزارت شهرسازی و اراضی به نیازمندی‌های وزارت تحصیلات عالی با توجه به اهمیت جایگاه این نهاد در آبادی و توسعه افغانستان اولویت‌دهی و ارزش‌دهی بیشتری قایل است.

## کار عمرانی تعمیر تدریسی پوهنزی تعلیم و تربیه ولایت غور جریان دارد

وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر تدریسی پوهنزی تعلیم و تربیه در ساحه پوزلیچ فیروز کوه مرکز ولایت غور ۴۲ درصد تکمیل کرده است. این تعمیر در زمین به مساحت ۱۲۰۰ متر مربع در سه منزل با هزینه مالی ۹۰ میلیون و ۵۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعهیی وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می‌شود. وزارت شهرسازی و اراضی با تسریع روند اعمار پروژه‌های تعلیمی و تطبیق پروژه‌های توسعهیی دولتی، سطح عرضه خدمات اساسی به هم‌وطنان را در عرصه‌های مختلف حیات اجتماعی بالا برده و به سهم خود زمینه لازم رفاه و آسایش را برای مردم مهیا می‌سازد.



## کار عمرانی تعمیر مکتب شش صنفی ابتدایه اختیارالدین در ولایت غور جریان دارد



وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر مکتب شش صنفی ابتدایه اختیارالدین در فیروزکوه مرکز ولایت غور را ۷۰ درصد تکمیل کرده است. این تعمیر در زمین به مساحت ۴۰۰ متر مربع در دو منزل با هزینه مالی ۲۱ میلیون افغانی از بودجه توسعهیی وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می‌شود. اعمار مکاتب در سطح کشور یکی از اولویت‌های وزارت شهرسازی و اراضی بوده و قرار است این وزارت با همکاری سکتور خصوصی در سطح ولایات کار مکاتب پیش ساخته شده را به پیش برده و این روند را تسریع بخشد.

## برای مسوولین و کارمندان برنامه ثبت ساحات غیر رسمی شهری و شاروالی های هشت شهر ورکشاپ های آموزشی برگزار شد

ورکشاپ های آموزشی به هدف تطبیق بهتر برنامه ثبت ساحات غیر رسمی شهری و تسریع روند توزیع سند ملکیت از جانب معینیت امور زمینداری وزارت شهرسازی و اراضی در سطح هشت شهر برگزار شد. در این ورکشاپ ها به تعداد ۳۰۰ تن از کارمندان برنامه ثبت ساحات غیر رسمی شهری و منسوبین شاروالی های کابل، هرات، مزار شریف، جلال آباد، بامیان، دایکندی، فراه و قندهار شرکت نمودند. وزارت شهرسازی و اراضی از طریق برنامه ثبت ساحات غیر رسمی شهری، تا کنون بیش از ۸۳۰ هزار خانه را در شهر های کابل، هرات، مزار شریف، جلال آباد، بامیان، دایکندی، فراه و قندهار ثبت نموده و برای حدود ۴۰ هزار خانه سند ملکیت توزیع نموده است.



## تعمیر ریاست اطلاعات و فرهنگ ولایت ارزگان اعمار شد



وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر دیوار احاطه ریاست اطلاعات و فرهنگ ولایت ارزگان در ناحیه دوم مرکز آن ولایت را تکمیل کرد. این تعمیر در زمین به مساحت ۳۲۴ متر مربع در سه منزل با هزینه مالی ۲۴ میلیون و ۱۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعهیی وزارت اطلاعات و فرهنگ اعمار شد. وزارت شهرسازی و اراضی در راستای رسیدگی به چالش‌ها فرا راه تطبیق پروژه‌های ملی و عام‌المنفعه در کشور مصمم بوده تا این که بتواند در زندگی اجتماعی مردم شهر و روستاها سهولت ایجاد نماید.

## کار عمرانی تعمیر مکتب شش صنفی در ولسوالی تیوره ولایت غور جریان دارد

وزارت شهرسازی و اراضی کار عمرانی تعمیر مکتب شش صنفی در قریه برسمه ولسوالی تیوره ولایت غور را ۳۲ درصد تکمیل کرده است. تعمیر این مکتب در زمین به مساحت ۵۰۳ متر مربع با هزینه مالی ۲۱ میلیون و ۷۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعهیی وزارت شهرسازی و اراضی اعمار می‌شود. وزارت شهرسازی و اراضی با تسریع روند اعمار اماکن تعلیمی و تحصیلی، مساجد، کلنیک‌های صحی، ساختمان ادارات دولتی، ورزشگاه‌ها، کتابخانه‌ها، موزیم و کودکستان‌ها در سطح کشور فعالیت‌های چشم‌گیر داشته و اعمار تأسیسات عام‌المنفعه در صدر برنامه‌های این وزارت قرار دارد.





## Construction Work of Two Public Projects to be Completed in Daikundi

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has completed 85 percent construction work of Provincial Guesthouse Building and it has completed 75 percent construction work of Shahrستان Girls' School in Shahrستان district of central Daikundi province.

Moreover, the Guesthouse is being constructed on 336 square meters of land in two floors at a cost of about 16,500,000 AFN and in the meantime, the Shahrستان School is being constructed on 420 square meters of land in two floors at a cost of about 26,000,000 AFN, funded by the developmental budget of MUDL.

It is worth mentioning that the construction of schools in the country is one of the priorities of the Ministry of Urban Development and Land, and it is supposed to work with the private sector in the provinces to advance the work of prefabricated schools and accelerate this process.

## Over 45,800 Jeribs of Pastures Surveyed in Logar

In proceed of surveying, lining and registering pastures land, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL has survey and registered 45,887 jeribs (9,177.4 hectares) of pastures in various parts of eastern Logar province.

However, the ministry since the beginning of marking and registration of pastures; has so far registered more than 3,000,000 jeribs (600,000 hectares) of pastures in 28 provinces of the country.

Furthermore, through the implementation of surveying, lining and registering pastures; the Ministry of Urban Development and Land, creates the necessary conditions for the optimal use of public and private pasture land as national wealth of the Afghan people, creates favorable conditions for economic and livestock growth and self-sufficiency and it fundamentally changes the lives of the people.

## Three Construction Projects to be Completed in Laghman



The Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has 75 percent construction work of Girls' Hostel in Sultan Ghazi Baba Township, in meantime, it has completed 90 percent construction work of a School that has 8 classrooms in Sultan Ghazi Baba Township and 29 percent construction work of retaining wall of the first phase of Sorkhakan village Park in Qarghae district. Moreover, the Hostel is being constructed on 475 square meters of land in two floors at a cost of about 16,900,000, meanwhile, the school is being constructed on 583 square meters of land in two floors at a cost of

about 19,300,000 AFN and the length of the retaining wall is 2,600 meters and the surrounding wall lengths 5,200 meters constructed at a cost of about 99,800,000 AFN funded by the developmental budget of MUDL. Furthermore, the construction of public projects is the priority of the Ministry of Urban Development and Land, and it has pretty much achievements in constructing Mosques, Health Clinics, government buildings, stadiums, libraries, museums, kindergarten and educational places throughout the country.

## Construction Work of Religious Project Underway in Ghazni



In proceed of the implementation of construction projects, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL has completed 30 percent construction work of Abul Fazal mosque in Qala-e-Shahada, located in provincial city of central Ghazni province. Moreover, the mosque is being constructed on 490 square meters of land in two floors at a total cost of 29,300,000 AFN, funding from the

developmental budget of ministry. In addition, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL plays a vital role in constructing of health centers, government organization buildings, sport stadiums, libraries, museums, kindergartens, mosques and educational centers and implementation of public projects is one of the top priorities of the ministry.

## Construction Work of Two Educational Projects Underway in Badakhshan

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL has completed 61 percent construction work of library of Badakhshan University. In addition, 62 percent construction work of Education University completed in Faizabad district of the Badakhshan province.

Moreover, the library is being constructed on 645 square meters of land in three floors at a total cost 36,000,000 AFG, funding from the developmental budget of Ministry of Finance and Education University is being constructed on 406 square meters of land in two floors at a total cost 16,000,000 AFG, funding from the developmental budget of the Ministry Higher Education.

It's worth mentioning that the Ministry of Urban Development and Land gives more priority and value to the needs of the Ministry of Higher Education.

It is worth mentioning that the Ministry of Urban Development and Land prioritizes the construction projects considering the needs of the Ministry of Higher Education in the development and prosperity of Afghanistan.

## Over 1,600 OCs Distributed in Kandahar

In proceed of Programme for Registration of Urban Informal Settlement (PRUIS), the Ministry of Urban Development and Land – MUDL has distributed 1,685 occupancy certificates to the residents of urban informal areas of Kandahar province.

Moreover, during the two years process of registering urban informal and unplanned houses in Kabul, Herat, Mazar-e-Sharif, Jalalabad, Kandahar, Farah, Bamyán and Nili, 800,000 houses have been registered and 30,000 occupancy certificates have been distributed.

Furthermore, by the end of the year, the Ministry of Urban Development and Land, is determined to elevate the registered houses to 1,000,000 and distributed 130,000 occupancy certificates to houses.